

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 76 (1950)  
**Heft:** 15

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

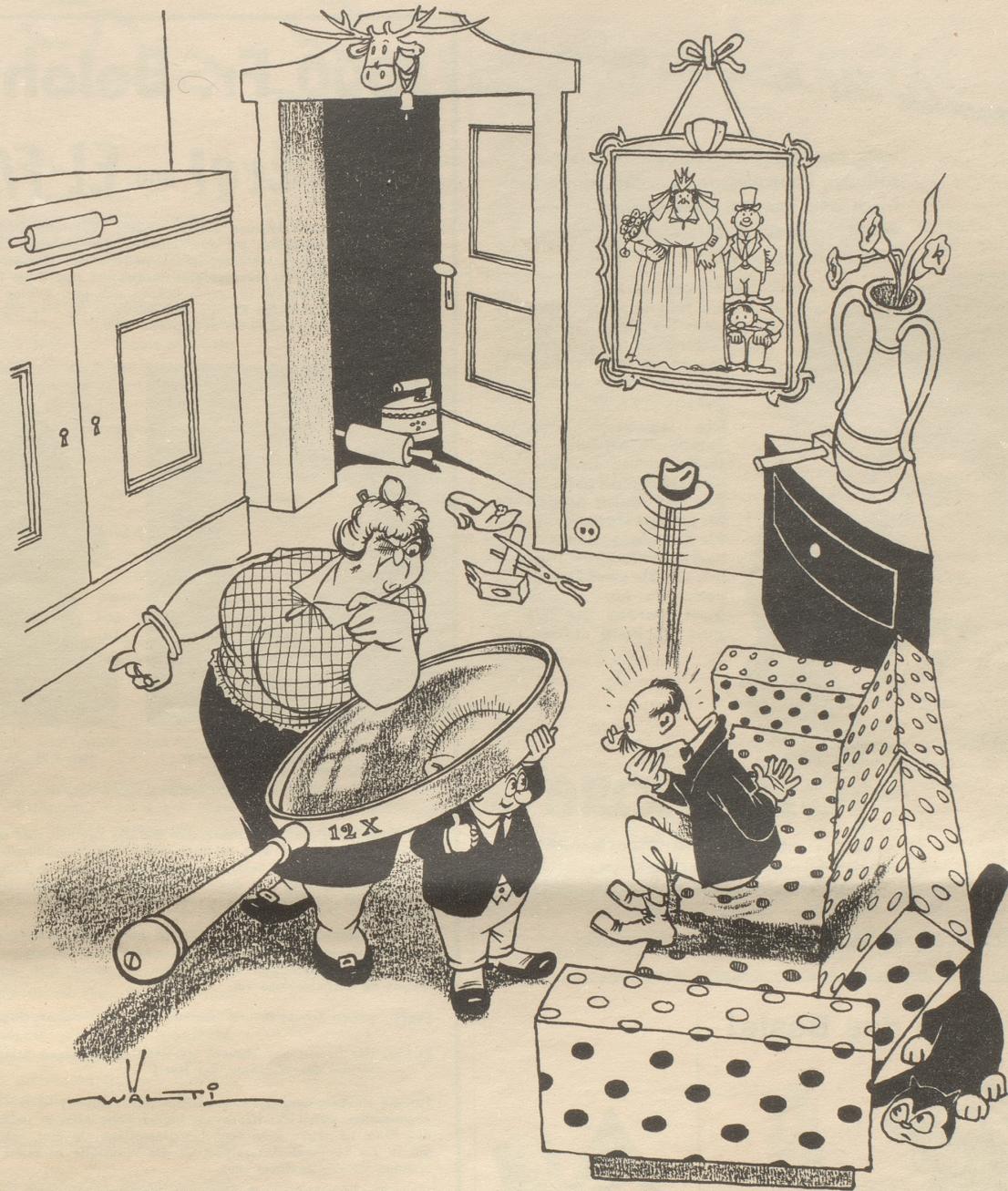
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 14.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



„Wenn ich mit meiner Frau eine Meinungsverschiedenheit habe,  
stehe ich hinter dieses Vergrößerungsglas...“

#### Auch eine Erklärung!

Die große Schwester hilft ihrem 13-jährigen Bruder bei den Aufgaben. Der Satz: «Hier ist das alte Buch» ist ins

Französische zu übersetzen. «Voici le vieux livre.» Auf die Frage, warum vieux vor livre stehen müsse und nicht hintendran, antwortet die Schwester

nach ernsthaftem Nachdenken: «Ja, weißt Du, dem Alter gebührt die Ehre!»

Der Junge ist tief beeindruckt über soviel Wissen. HM



Vornehme  
Räume  
für festliche  
Anlässe  
P



#### Mehr als 100 000

Gäste wurden in den Sälen und in meinen Restaurationsräumen verpflegt, seit ich in den „Kaufleuten“ wirte!

Rest. Kaufleuten, Zürich  
Pelikanstrasse 18, Ecke Talacker  
P Telefon 2514 05 Hans Rüedi



So möchte Ihr Mann Sie sehen ...

trotz der harten Hausarbeit nicht müde, schlapp, überreizt und nervös, sondern frisch und munter, fröhlich und aufgeweckt... gesund und schön... wie er dies an Ihnen so liebt.

Wir alle wissen .. manchmal fällt es schwer, aber wenn Sie etwas für Ihre Gesundheit tun und For- sanose zu Hilfe ziehen, dann wird alles leichter gehen!

Die lebenswichtigen For- sanose-Aufbau- stoffe wirken stärkend und kräftigend auf Körper und Geist, sorgen für eiserne Gesundheit, für Energie, Spannkraft und Lebensfreude. Täglich ein bis zwei Tassen verleiden nie ... und bald werden Sie die gute Wirkung spüren.

**Forsanoise**

mehr Gehalt - mehr Genuss

Original-Packungen zu 500 g und 250 g überall erhältlich  
FOFAG, FORSANOSE-FABRIK, VOLKETSWIL/ZCH.

Forsanoise als Zwischenstärkung auch in allen Gaststätten verlangen.

Immer noch das Beste!



**Tschamba**  
ORIGINAL  
Fii

löscht den Sonnenbrand

BIOKOSMA AG. Ebnat-Kappel



nach wie vor  
Qualität

████████████████████████████████

**5000 Fr. Belohnung**

**Erol und El-Fix**

Nach jahrelangen Versuchen wurden weitere Wirkstoffe entdeckt, die die Neubebelung des Haarwuchses auf den üblichen Männergläsern bei gleichzeitiger Verwendung des Erols beschleunigen. Die betreffenden Wirkstoffe können im Erol (in einer Flüssigkeit) nicht untergebracht werden und sind daher im El-Fix enthalten. Bis zu einem Alter von ca. 50 Jahren können sich jetzt Erfolge wie nachstehend einstellen, wenn die nötige Energie und Ausdauer für eine regelmäßige tägliche Anwendung von Erol und El-Fix aufgebracht wird.



Herr J. H., Aufnahme: 10. 3. 1948  
Kahl: seit ca. 8—10 Jahren



Herr J. H., Aufnahme: 19. 1. 1950  
Alter: 52 Jahre  
Da Herr J. H. bereits leicht melierte Haare hat, wurden dieselben für die Aufnahme getönt.

Die Schuppenbildung, der Haarausfall und die Kahlheit sind auf die gleiche Ursache zurückzuführen, es ist dies die laufende ineinander greifende Kette der Degeneration der Kopfhaut. Das heißt: Haarpflegemittel bieten für eine wirksame Bekämpfung der Schuppenbildung und des Haarausfalls dann Gewähr, wenn mit denselben Erfolge in der Neubebelung des Haarwuchses dokumentarisch nachgewiesen werden können.

5000 Fr. Belohnung demjenigen, der nachweist, daß vorstehende Photos nicht an ein und derselben Person aufgenommen wurden oder retouchiert sind. Original-Photos mit amtlich beglaubigten Unterschriften des Herrn J. H., sowie vom Photograph, COSMETA, Glatbrugg.

**Erol:** gegen Schuppen und Haarausfall, fördert das Wachstum der Haare  
Flacon ab Fr. 3.—

**El-Fix:** (für Damen und Herren) als Haarfixierer, gegen Schuppen und Haarausfall, fördert das Wachstum der Haare  
Tube Fr. 2.40

Für die Neubebelung des Haarwuchses (bei Kahlheit) ist Erol und El-Fix kombiniert anzuwenden. Damit der Haarwuchs bis ins hohe Alter in voller Stärke erhalten werden kann, ist neben einer täglichen Haarpflege mit Erol, wöchentlich einmal El-Fix gut in die Kopfhaut einzutreiben, da die Wirkstoffe im El-Fix der eigentliche Jungbrunnen für die Kopfhaut sind.

**In Apotheken, Drogerien, Parfumerien und bei Coiffeuren.**

NB. Erol wird nur ohne Fett hergestellt, da die Wirkung vom Erol ohne Fettzusatz besser ist. Zum Frisieren kann zusätzlich El-Fix verwendet werden.

**Waterman's**



**Sonne Mumpf**

Fischerstube  
Fischspezialitäten  
J. Schärli

**BASEL**

**Hotel Touring**  
das gute Haus